

## Cottage City Elections: *vote*

Cottage City, Maryland, will be holding its' Municipal Election on **Monday, May 2, 2016** at the Cottage City Town Hall. Polls will be open 2:00 pm until 8:00 pm on Election Day. The Election will be conducted to fill the seats of:

Ward 2 - Donna Hayes                      Ward 3 - Melanie Jones  
Ward 4 - Sheila Butler

Deadline to register to vote is April 1, 2016. Every person who meets the following criteria may vote in Town elections:

- Citizen of the United States;
- Eighteen (18) years of age;
- Must reside in the corporate limits of Cottage City 30 days preceding any town election;
- Is a registered voter in accordance with the provisions of the Cottage City Charter and is a qualified voter of the Town.

Residents can online at:

<https://voterservices.elections.maryland.gov/OnlineVoterRegistration/InstructionsStep1>. **Candidates Forum April 18th at Town Hall being organized by the League of Women Voters.**

**Dumpster Day-** Mark your calendars for Dumpster Day on Saturday, April 16<sup>th</sup> and Sunday April 17<sup>th</sup>! We will also be having a community yard sale in the parking lot of the town hall that weekend! Prices for tables:

-\$5.00 for non-residents

-free for Cottage City residents

Please call the town hall to reserve your table!

**Cottage City Community Garden is hosting an Open House and Spring Clean-Up with the Port Towns Youth Council (PTYC) on Saturday, April 2nd, between 9am-12pm.** All members of the community are invited to visit the garden, meet the gardeners, and register for a garden bed and pick-up a packet of seeds to kick-off the growing season! Come and talk to fellow gardeners and learn tips for growing fruits and vegetables at home or in the garden. The PTYC will weed and spread mulch and soil in the garden. All are welcome to volunteer and help us continue to improve the Cottage City Community Garden. Middle School and High School students can receive service-learning credit for their participation. Light refreshments will be served. We look forward to seeing you there!

### **Scheduled Hearings for 2017 Town Budget:**

April 20 – Police

May 12 - Final Review

### **Constant Tax Yield Rate (Rescheduled):**

April 13

### **Cottage City Advisory Group Meeting:**

The next Cottage City Advisory Group meeting has changed and will be Monday, April 4, 2016, 6:30-8:00 pm in Town Hall. Come join us to discuss concerns of townspeople, including you! Help work on projects to improve life for ALL in Cottage City!

## Cottage City: *vote*

Cottage City, Maryland, celebrara sus "elección municipal el lunes 2 de mayo de, 2016 en la alcaldía. Las urnas estarán abiertas 2:00pm hasta las 8:00 pm el día de las elecciones. La elección se llevará a cabo para cubrir los puestos de:

Sala 2 - Donna Hayes                      Sala 3 - Melanie Jones  
Sala 4 - Sheila Mayordomo

La fecha límite para registrarse para votar es de 1 de abril de 2016. Toda persona que cumpla con los siguientes criterios pueden votar en las elecciones Ciudad:

- Ciudadano de los Estados Unidos;
- Dieciocho (18) años de edad;
- Debe residir en los límites corporativos de Cottage City 30 días antes de la elección de la ciudad;
- Esta registrado como un votante en conformidad con las provisiones de la leyes de la ciudad y califica como votante de la Ciudad.

Los residentes pueden inscribirse en la alcaldía en o antes del 1 de abril del 2016 o registrarse en línea en:

<https://voterservices.elections.maryland.gov/OnlineVoterRegistration/InstructionsStep1>. **Foro de Candidatos en la alcaldía, lo están organizando la Organización de Mujeres Que Votan.**

**Día del Basurero-** Marque su calendario para el día del basurero el sábado, 16 y domingo 17 de abril! Si usted está interesado en tener una venta de patio ese fin de semana, por favor llame a la alcaldía para expresar su interés para que podamos planear para una venta de patio comunitaria!

**El Jardín Comunitario de Cottage City les invita a la apertura y limpieza de primavera que se llevará acabo el Sábado, 2 de Abril, entre las 9 a.m.-12 p.m. con jóvenes y padres del Port Towns Youth Council (PTYC).** Todos los miembros de la comunidad están invitados a visitar el jardín, conocer los jardineros, inscribirse para una cama del jardín y recoger un paquete de semillas para dar inicio a la temporada de sembrar! Venga y hable con jardineros sobre como cultivar frutas y verduras en casa o en el jardín. Padres y jóvenes del PTYC ayudaran en arrancar monte y mala hierba y llenar las camas con tierra. Todos son bienvenidos a ser voluntarios y ayudar a seguir mejorando el jardín. Estudiantes de la escuela pueden recibir crédito de servicio para su participación. Refrescos serán servidos. Esperamos verlos allí!

### **Audiencias para el Presupuesto de 2017:**

Abril 20 - Policía

Mayo 12 – Revisión Final

### **Porcentaje del Rendimiento del valor de su propiedad:**

Abril 13

### **Reunión del Grupo Asesor de Cottage City:**

La próxima reunión del Grupo Asesor de Cottage City se llevará a cabo, el lunes 4 de abril 2016 de 6:30-8pm, en la alcaldía Vengan y participen en temas de interés para todos, Colabore en proyectos que mejoraran la calidad de vida de TODOS los residentes de Cottage City.

# Town of Cottage City April 2016 Calendar

## Calendario de Abril 2016

| Sun  | Mon   | Tue  | Wed   | Thu | Fri   | Sat  |
|--|---|--|---|-----|---|--|
| 27   | 28  | 29<br>Regular Trash /<br>Basura Pick-Up  | 30<br>Recyclables /<br>Reciclar<br>Pick-Up  | 31  | 1<br>Certificate of<br>Nominations<br>Deadline by<br>5pm<br>Regular Trash /<br>Basura Pick-Up | 2  |
| 3  | 4<br><b>Advisory<br/>Group /<br/>Grupo<br/>Accesor<br/>Meeting<br/>6:30pm</b> | 5<br><b>Work Session<br/>Reunion de la<br/>comision<br/>6:30pm</b><br>Regular Trash<br>/Basura Pick-<br>Up | 6<br>Recyclables /<br>Reciclar<br>Pick-Up   | 7   | 8<br>Regular Trash /<br>Basura Pick-Up  | 9  |
| 10   | 11  | 12<br>Regular Trash /<br>Basura Pick-Up  | 13<br><b>Town Hall Mtg /<br/>Reunion del<br/>Pueblo<br/>7:00pm<br/>Tax Yield<br/>Hearing 6:30pm</b><br>Recyclables /<br>Reciclar<br>Pick-Up | 14  | 15<br>Regular Trash /<br>Basura Pick-Up   | 16<br>Dumpster<br>Day/Yard<br>Sale 8am-<br>2pm |
| 17<br>Dumpster<br>Day/Yard<br>Sale 8am-<br>2pm | 18<br>Candidate's<br>Forum  | 19<br>Regular Trash /<br>Basura Pick-Up  | 20<br><b>Budget<br/>Mtg/Audiencia<br/>del Presupuesto<br/>6:00pm</b><br>Recyclables /<br>Reciclar<br>Pick-Up                                | 21  | 22<br>Regular Trash /<br>Basura Pick-Up   | 23   |
| 24   | 25  | 26<br>Regular Trash<br>/Basura Pick-<br>Up   | 27<br>Recyclables/Bulk<br>Basra grande<br>Pick-Up   | 28  | 29<br>Regular Trash /<br>Basura Pick-Up   | 30   |
| 1  | 2<br><b>TOWN<br/>ELECTIONS</b><br>Polls open<br>from 2pm-<br>8pm              | 3<br><b>Work Session<br/>Reunion de la<br/>comision<br/>6:30pm</b><br>Regular Trash<br>/Basura Pick-<br>Up | 4<br>Recyclables /<br>Reciclar<br>Pick-Up   | 5   | 6<br>Regular Trash /<br>Basura Pick-Up  | 7  |

Regular Trash Pick Up Every Tuesday & Friday  
 Yard Debris Pick Up - Every Wednesday  
 Recyclables Pick-up - Every Wednesday  
**BULK** Trash - Last Wednesday of the month  
 For any questions about garbage, please call Bates Trash  
 Removal at 301-773-2069.

Recogimiento de **Basura** son los **martes y viernes**  
 Basura del jardín o césped **son todos los miércoles**  
 Recoyo de reciclables son **todos los miércoles**  
**Basura granel es el último miércoles del mes**  
 Para cualquier duda sobre la basura, por favor llame Bates  
 Trash Removal 301-773-2069.

